※本申請書は、タイ国内で使用する証明書のための申請用紙です。

証明書発給申請書
ใบคำร้องขอใบรับรอง

申請日　　年　　月　　日
วันเดือนปีที่ยื่นเรื่อง:

在チェンマイ日本国総領事　殿

申請者 ผู้ยื่นคำร้อง	氏名 ชื่อ-สกุล	ローマ字 ภาษาอังกฤษ	(姓　นามสกุล)	(名　ชื่อ)	
		漢字 ภาษาญี่ปุ่น	(姓)	(名)	
	生年月日 วันเดือนปีเกิด	(大正・昭和・平成・令和　　年) 年　　月　　日 วัน　เดือน　ปี	電話番号 (タイ国内) หมายเลขโทรศัพท์		
	住所(タイ国内) ที่อยู่ในประเทศไทย				
代理人 ผู้ยื่นคำร้องแทน	氏名 ชื่อ-สกุล	(姓　นามสกุล)	(名　ชื่อ)		
	住所(タイ国内) ที่อยู่ในประเทศไทย	□ 申請者と同じ ที่อยู่เดียวกับผู้ยื่นคำร้อง			
			電話番号 หมายเลขโทรศัพท์		

※代理申請の場合は申請者からの委任状が必要です。 สำหรับการยื่นคำร้องแทน ต้องยื่นพร้อมหนังสือมอบอำนาจ

■ 申請する証明書の名称　ชนิดของใบรับรองที่ยื่นคำร้อง

	証明書の名称　ชนิดของใบรับรอง			必要部数 จำนวน
□	身分上の事項に関する証明　รับรองเกี่ยวกับรายการที่บันทึกส่วนบุคคล			Total
	戸籍記載事項 (　通) รายการบันทึกสำมะโนครัว　ฉบับ	出生 (　通) เกิด　ฉบับ	離婚 (　通) หย่า　ฉบับ	
	独身 (　通) โสด　ฉบับ	婚姻 (　通) แต่งงาน　ฉบับ	死亡 (　通) เสียชีวิต　ฉบับ	通
□	宣言書の署名証明　รับรองลายเซ็นของหนังสือปฏิญาณตน			通
□	在留届出済証明(英文) รับรองที่อยู่ปัจจุบัน			通
□	運転免許抜粋証明　รับรองใบขับขี่ญี่ปุ่น			通
□	公的年金等受給証明(英文) รับรองเงินบำนาญ			通
□	その他の証明　อื่นๆ			Total
	翻訳証明 (　通) รับรองคำแปล　ฉบับ	印章証明 (　通) รับรองตราประทับ　ฉบับ	遺骨証明 (　通) รับรองอัฐิ　ฉบับ	
			(　通)	通

■ 提出先及び申請理由　หน่วยงานที่จะนำเอกสารไปยื่น / เหตุผลการขอใบรับรอง

提出先 หน่วยงานที่จะนำเอกสารไปยื่น	1. 入国管理事務所 ตรวจคนเข้าเมือง	2. 労働事務所 จัดหางาน	3. 税務署 สรรพากร
	4. タイ国陸運局 ขนส่ง	5. 銀行 ธนาคาร	6. タイ国郡役場 ที่ว่าการอำเภอ
	7. その他 อื่นๆ:		
申請理由 เหตุผลการขอใบรับรอง	1. タイ国長期滞在延長手続き ต่อวีซ่าประเทศไทย	2. タイ国労働許可証取得手続き ขออนุญาตทำงานในประเทศไทย	3. タイ国所得税控除手続き ลดหย่อนภาษีในประเทศไทย
	4. タイ国運転免許証取得・更新手続き ขอ / ต่อใบอนุญาตขับขี่ประเทศไทย	5. タイ国内での諸手続き:銀行口座開設・車両売買手続き ดำเนินการยื่นเรื่องต่างๆในประเทศไทย : เปิดบัญชีธนาคาร / ซื้อ-ขายรถ	
	6. タイ国役場への届出:　婚姻　・　離婚　・　出生　・　死亡　・　養子縁組　・　認知　・　住居登録 ยื่นต่อที่ว่าการอำเภอ : แต่งงาน / หย่า / เกิด / เสียชีวิต / รับบุตรบุญธรรม / รับรองบุตร / ลงทะเบียนที่อยู่		
	7. その他 อื่นๆ:		

※ 証明書は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われてしまう場合がありますので、できるだけ早く受け取りを行うようお願いします。又、お引き取りのない証明書は、270日間の保管期間が経過した後、廃棄されますのでご承知おき下さい。
※ กรุณามารับใบรับรองตามเวลาที่กำหนด หากพ้นระยะเวลาเก็บเอกสาร 270 วันแล้ว ไม่มีการติดต่อขอรับใบรับรอง เอกสารของท่านจะถูกทำลายทิ้ง

□ 私は上記の留意事項に同意のうえ、証明書を申請します。ข้าพเจ้ายอมรับข้อความดังกล่าวข้างต้นและประสงค์จะยื่นขอใบรับรอง

■ 在外公館記入欄　สำหรับเจ้าหน้าที่ ■　　査証種類:　NON- B / O / O-A / ED / 観光 / 無査証

申請年月日	発行年月日	交付年月日	証明番号
			証第　　－　　号
			証第　　－　　号

【裏面】

■身分上の事項に関する証明　รับรองเกี่ยวกับรายการที่บันทึกส่วนบุคคล

全てローマ字で記入して下さい　กรุณากรอกด้วยภาษาอังกฤษ

1．申請者本人(ผู้ยื่นคำร้อง)

出生地（สถานที่เกิด）　　本籍地（ภูมิลำเนา）

＊สำหรับสถานที่เกิดและภูมิลำเนา กรุณาระบุเป็นชื่อจังหวัด
กรณีที่เกิดต่างประเทศหรือเป็นชาวต่างชาติ ให้ระบุเป็นชื่อประเทศ

父の名(ชื่อบิดา)　　母の名(ชื่อมารดา)

2．配偶者(คู่สมรส)

氏名（ชื่อ-สกุลคู่สมรส）　　出生地（สถานที่เกิด）　　本籍地（ภูมิลำเนา）

父の名(ชื่อบิดา)　　母の名(ชื่อมารดา)

3．子供　（または戸籍に記載されている者）（บุตร หรือบุคคลที่บันทึกในสำมะโนครัว）

氏名（ชื่อ-สกุลบุตรหรือบุคคลที่ลงในบันทึก）　　出生地（สถานที่เกิด）

4．子供　（または戸籍に記載されている者）（บุตร หรือบุคคลที่บันทึกในสำมะโนครัว）

氏名（ชื่อ-สกุลบุตรหรือบุคคลที่ลงในบันทึก）　　出生地（สถานที่เกิด）

5．子供　（または戸籍に記載されている者）（บุตร หรือบุคคลที่บันทึกในสำมะโนครัว）

氏名（ชื่อ-สกุลบุตรหรือบุคคลที่ลงในบันทึก）　　出生地（สถานที่เกิด）

6．戸籍謄（抄）本発行元および発行者　（สถานที่และชื่อผู้ออกสำมะโนครัว）

発行元の市区町村名（สถานที่ออก）　　*発行者（市区町村長）氏名（ชื่อนายกเทศมนตรี）

＊発行者は読み方が判る場合だけで結構です。
（เขียนในกรณีที่ทราบเท่านั้น ）